

## ОПРЕДЕЛЕНИЕ

28 мая 2009 года

Судебная коллегия по гражданским делам Тверского областного суда в составе председательствующего судьи Аксеновой О.В., судей Кубаревой Т.В. и Пойменовой С.Н.

с участием прокурора Алексеевой О.М.

рассмотрела в открытом судебном заседании в городе Твери по докладу судьи Аксеновой О. В.

дело по кассационной жалобе Зайцевой Ольги Эльксовны на решение Вышневолоцкого городского суда Тверской области от 18 мая 2009 года, которым постановлено:

В удовлетворении требований зарегистрированного кандидата на должность Мэра города Вышний Волочек Зайцевой Ольги Эльксовны об отмене регистрации кандидата на должность Мэра города Вышний Волочек Башилова Александра Васильевича, отказать.

Судебная коллегия

### УСТАНОВИЛА:

Зарегистрированный кандидат на должность Мэра города Вышний Волочек Зайцева Ольга Эльксовна обратилась в суд с заявлением об отмене регистрации кандидата на должность Мэра города Вышний Волочек Башилова Александра Васильевича.

В обоснование заявления указала, что Решением Вышневолоцкой городской Думы от 10 марта 2009 г. № 32 на 31 мая 2009 г. назначены выборы Мэра города Вышний Волочек. Постановлением избирательной комиссии Тверской области от 13 марта 2009 г. № 01-13/717 сформирована Временная избирательная комиссия по выборам мэра города Вышний Волочек. 4 апреля 2009 г. Зайцева О.Э. в установленном порядке уведомила комиссию о своем выдвижении кандидатом на должность мэра города Вышний Волочек и представила в комиссию соответствующие документы. Постановлением Временной избирательной комиссии по выборам мэра города Вышнего Волочка от 28 апреля 2009 г. № 04-47 Зайцева О.Э. зарегистрирована кандидатом на должность мэра города Вышний Волочек. 9 апреля 2009 г. Башилов А.В., в установленном порядке, уведомил комиссию о своем выдвижении кандидатом на должность мэра города Вышний Волочек и предоставил в комиссию соответствующие документы. Постановлением Временной избирательной комиссии по выборам мэра города Вышнего Волочка от 24 апреля 2009 г. № 04-37 Башилов А.В. зарегистрирован кандидатом на должность мэра города Вышний Волочек.

6 мая 2009 г. кандидатом на должность мэра города Вышний Волочек оплачен и изготовлен агитационный печатный материал - «Мы доверяем Башилову!» в количестве 25.000 экземпляров. 7 мая 2009 г. экземпляры

данного агитационного материала перед его распространением были представлены во Временную избирательную комиссию. С 7 мая 2009 г. по настоящее время данный агитационный материал распространяется по городу Вышний Волочек. На четвертой полосе указанного агитационного материала в рубрике «Любимый город Вышний Волочек» помещена выдержка из автобиографии Муслима Магомаева, а именно «...Я полюбил этот неброский, уютный русский городок, его простых, доверчивых людей. Здесь я впервые узнал, что такое русская душа. Взрослым я проехал Россию вдоль и поперек, встречал столько людей, но ее, России, сердечный напев звучал во мне там, в Вышнем Волочке. Я еще раз убедился в том, что первое впечатление - самое верное. В Волочке я продолжил занятия в музыкальной школе-семилетке у Валентины Михайловны Шульгиной. Это была замечательная женщина - мудрый, терпеливый педагог... Где бы я потом не был - в Италии на стажировке, в теплой Ялте или в заснеженном Заполярье, - я писал письма моей учительнице, которые начинались непременно так: «Дорогая Валентина Михайловна, пишу Вам из...».

В 1999 г. издательство «Вагриус» в серии «Мой 20 век» выпустило в свет книгу Муслима Магомаева «Любовь моя - мелодия», которая является автобиографичной. В данной книге на страницах 18 и 20 помещен текст, полностью совпадающий с текстом в агитационном материале кандидата Башилова А.В. Таким образом, в агитационном материале использовалась часть указанной книги Муслима Магомаева. Другие лица не могут использовать соответствующие результаты интеллектуальной деятельности без согласия правообладателя. Такого согласия кандидат Башилов А.В. не получал.

Таким образом, воспроизведение и распространение части книги Муслима Магомаева «Любовь моя - мелодия» произведено с нарушением законодательства Российской Федерации об интеллектуальной деятельности.

В судебном заседании заявитель - зарегистрированный кандидат на должность Мэра города Вышний Волочек Зайцева О.Э. не явилась.

Ее представитель Орлов С.В., заявленное требование поддержал по основаниям, указанным в заявлении, и пояснил, что книга Муслима Магометовича Магомаева «Любовь моя - мелодия» издана в полном соответствии с межгосударственным стандартом ГОСТ 7.4-95 «Система стандартов по информации, библиотечному и издательскому делу. Издания. Выходные сведения». В книге имеются сведения об авторах и других лицах, участвовавших в создании издания - в данном случае это М. Магомаев; заглавие издания - «Любовь моя-мелодия»; надзаголовочные данные - Мой 20 век; подзаголовочные данные - выходные данные Москва 1999 г.; выпускные данные - лицензия, подписано в печать; классификационные индексы - ББК и УДК; М 13 является авторским знаком, который позволяет идентифицировать в каталоге любой библиотеки, данную книгу можно найти по авторскому знаку; международный стандартный номер книги ИСБН позволяет идентифицировать книгу в любой библиотеке мира; знак охраны авторского права указывается в книге как «С» в круге издательство

«Вагриус» и «С» в круге М.Магомаев. В агитационном печатном материале использована часть из книги Муслима Магомаева. В агитационном материале 7 рубрик. Две рубрики материала - «наша консультация» и «любимый город» - информационные, но сам материал в целом агитационный. Если бы материал содержал только эти 2 информационных блока, то и весь материал бы был информационным.

Заинтересованное лицо - зарегистрированный кандидат на должность Мэра города Вышний Волочек Башилов А.В. возражал против удовлетворения заявленных требований, по основаниям, приведенным в письменном отзыве. В нем указано, что в информационном бюллетене «Мы доверяем Башилову» от 6 мая 2009 г. на последней четвертой странице, помещена выдержка из автобиографии Муслима Магомаева в рубрике «Любимый город Вышний Волочек». Нарушения законодательства об интеллектуальной собственности не допущено. В соответствии с подп.1 п.1 ст. 1274 ГК РФ допускается без согласия автора или иного правообладателя и без выплаты вознаграждения, но с обязательным указанием имени автора, произведение которого используется, и источника заимствования цитирование в оригинале и в переводе в научных, полемических, критических или информационных целях правомерно обнародованных произведений в объеме, оправданном целью цитирования, включая воспроизведение отрывков из газетных и журнальных статей в форме обзоров печати. Рубрика «Любимый город Вышний Волочек» носила информационный характер и содержала данные о городе, его истории и описания в разное время, связывала его с именами знаменитых людей. Цитирование было произведено в оригинале, указан источник заимствования цитаты - автобиография, при цитировании было указано имя - Муслим Магомаев. Выпущенный материал является агитационным, но в нем есть отдельные рубрики, касающиеся города Вышний Волочек, где агитации не производится.

Заинтересованное лицо - Временная избирательная комиссия по выборам мэра города Вышний Волочек - направила в суд ходатайство о рассмотрении дела в отсутствие своего представителя.

Судом постановлено приведенное выше решение.

В кассационной жалобе Орлов С.В., обладающий в силу доверенности правом самостоятельного обжалования судебных актов от имени Зайцевой О.Э., просит решение отменить и без передачи дела на новое рассмотрение удовлетворить заявленные требования. Жалоба мотивирована ссылкой на те же обстоятельства, которые приводились в обоснование заявленных требований. Кроме того, в ней указано на неверное применение судом норм избирательного законодательства и законодательства об авторских правах.

Изучив материалы дела, обсудив доводы кассационной жалобы, заслушав объяснения представителя Зайцевой О.Э. - Орлова С.В., настаивавшего на отмене решения, объяснения представителя Башилова А.В. - Пикулина Д.Б., возражавшего против удовлетворения жалобы, согласившись с заключением прокурора Алексеевой О.М., судебная коллегия находит решение законным и обоснованным.

Из материалов дела следует, что постановлением Временной избирательной комиссии № 04-37 от 24 апреля 2009 г., зарегистрирован кандидат на должность Мэра города Вышний Волочек Башилов А.В., а постановлением Временной избирательной комиссии № 04-47 от 28 апреля 2009 г. - кандидат на должность Мэра города Вышний Волочек - Зайцева О.Э.

Согласно п.п. 1, 4 ст. 2 Федерального закона «Об основных гарантиях избирательных прав и права на участие в референдуме граждан Российской Федерации», агитационными материалами являются печатные, аудиовизуальные и иные материалы, содержащие признаки предвыборной агитации и предназначенные для массового распространения, обнародования в период избирательной кампании; предвыборной агитацией признается деятельность, осуществляемая в период избирательной кампании и имеющая целью побудить или побуждающая избирателей к голосованию за кандидата или против него.

В соответствии с подп. «д» п. 7 ст. 76 того же Федерального закона, регистрация кандидата может быть отменена судом по заявлению зарегистрировавшей кандидата избирательной комиссии, кандидата, зарегистрированного по тому же избирательному округу, в случаях несоблюдения кандидатом ограничений, предусмотренных п. 1.1 ст. 56 того же Федерального закона, то есть в случае нарушения в ходе предвыборной агитации законодательства Российской Федерации об интеллектуальной собственности.

Судом установлено, что 6 мая 2009 г. кандидатом на должность мэра г. Вышний Волочек оплачен и изготовлен агитационный материал - «Мы доверяем Башилову!» с использованием в агитационном материале фрагмента из книги Муслима Магомаева «Любовь моя-мелодия».

Согласно подп. 1 п. 1 ст. 1274 Гражданского кодекса РФ, допускается без согласия автора или иного правообладателя и без выплаты вознаграждения, но с обязательным указанием имени автора, произведение которого используется, и источника заимствования цитирование в оригинале и в переводе в научных, полемических, критических или информационных целях правомерно обнародованных произведений в объеме, оправданном целью цитирования, включая воспроизведение отрывков из газетных и журнальных статей в форме обзоров печати.

Проанализировав содержание приведенных норм материального права, и оценив доказательства, представленные сторонами, суд пришел к верному выводу о том, что цитирование автобиографии Муслима Магомаева в носящей информационный характер рубрике «Любимый город Вышний Волочек» материала «Мы доверяем Башилову!» не свидетельствует о наличии оснований к отмене регистрации кандидата на должность Мэра города Вышний Волочек по основанию, предусмотренному подп. «д» п. 7 ст. 76 Федерального закона «Об основных гарантиях избирательных прав и права на участие в референдуме граждан Российской Федерации».

У судебной коллегии не имеется оснований для несогласия с таким выводом, в связи с чем доводы кассационной жалобы не могут быть

приняты во внимание, решение надлежит оставить без изменения.  
Руководствуясь ст.361 ГПК РФ, судебная коллегия

ОПРЕДЕЛИЛА:

Решение Вышневолоцкого городского суда Тверской области от 18 мая 2009 г. оставить без изменения, кассационную жалобу Зайцевой О.Э. - без удовлетворения.